

Relative clause(-like) constructions in East Caucasian

Yury Lander

Relative clause constructions

- Relative clause (roughly)
 - is a subordinate clause
 - which is used for the description of some participant of the situation / state-of-affairs denoted by the matrix clause
 - via its participation in some other situation / state-of-affairs (described by that relative clause)
- Examples of relative clause constructions (subordinate parts are in brackets)
 - *This is a clause [that is used for the description].*
 - *This is a situation [described by the clause].*

Relative clause constructions

- Naïve understanding:
 - Attributive clauses which modify nouns
- ...does not cover all relative clause constructions
- “Headless”/Free relatives:
 - *Take [what you find].*
- Correlatives:
 - **Hindi** (Dayal, V. 1996. *Locality in WH Quantification*. Dordrecht):
[jo laRkiyaaN khaRii haiN] ve lambii haiN
which girls standing be.PRS they tall be.PRS
‘The girls who are standing are tall.’
- Below:
 - mostly “headed” constructions
 - mostly non-correlatives

East Caucasian relatives at first glance

- Prenominal participial clauses
 - sometimes appear postnominally (presumably not in all languages)

Sanzhi Dargwa (Forker 2020)

il-t:i [bahla-l ag-ur] durĥ-ne
that-PL slow-ADJ go.PFV-PRET boy-PL
'the boys who went slowly'

iž ma^ʕlʔu^ʕn-ni [ca kur-re ka-b-iž-ib-il dawla-či-w Isma^ʕ?il-li-c:ella]
this snake-ERG one pit-LOC DOWN-N-be.PFV-PRET-ATR wealth-ADJ-M Ismail-OBL-COM
'the snake that sat in a pit together with the rich Ismail'

Barylnikova, D.V. 2015. Pričastnaja strategija reljativizacii v naxsko-dagestanskix jazykax. BA Thesis. Moscow: HSE University.**Forker, D. 2020.** *A grammar of Sanzhi Dargwa*. Berlin.

East Caucasian relatives at first glance

- Correlatives

Tsakhur (Lyutikova 1999: 463)

[*ne-n-G^w-ē-jē* *jed-i-qa-jī* *daḱ-i-qa* *k'ir g-id^j-aḱ-i*]
which.1-ATR-OBL.1-ERG-Q mother-OBL-ALL-and father-OBL-ALL ear.4 NEG-direct-PF

ma-n-Gu-s *jalq'* *deš-da*
this.1-ATR-OBL.1-DAT way.3 not.exist-ATR

Lit., 'Whoever has not listened to the parents, for this (person) there is no way forward.'

- Seemingly quite widespread but always peripheral.
 - See Belyaev & Haug 2020: 18-21 for a brief survey.

Lyutikova, E. A. 1999. Otnositel'noe predloženie. In A. E. Kibrik & Ya. G. Testelet's (eds.), *Élementy caxurskogo jazyka v tipologičeskom osvesčanii*. Moscow. **Belyaev, O. & D.**

Haug. 2020. The genesis and typology of correlatives: Supplementary materials. *Language* 96.

East Caucasian relatives at first glance

- Finite relative clauses

Vartashen Udi

t:ë žürä adamar=te [ma-t:-in=te ič-in bul=e zap-e
that kind person=PTCL which-OBL-ERG=COMP self-ERG head=3SG pull-PERF
insan-a] e=ne=čer-e udi-ko-χ güržist:an-a
people-DAT bring=3SG=ST-PERF Udi-PL-DAT Georgia-DAT
'...that person who himself guided people brought Udis to Georgia.'

- originate from correlatives?
- probably a contact-induced feature

Gippert, J. 2011. Relative clauses in Vartashen Udi. Preliminary remarks. *Iran & the Caucasus* 15.

NB

- Below we discuss only participial constructions.
- Please do not forget about other possibilities.

Participles?

General participles vs. special participles

- General participles vs “special participles”
(cf. distinction between general converbs and special converbs)
- Special participles: forms which function similarly to participles but involve peculiar semantics which does not easily fit into the paradigmatic system.
 - Examples: “locative participles”, “resultative participles”, “potential participles”

Tanti Dargwa

[beʕʔ.la=ra waʕ-te d-irq'-an] maʕmmu

most=ADD bad-PL.ATR NPL-do-POT Mammu

‘Mammu, who could do the worst things’

NB: In some other Dargwa languages, the *an*-participle became a general participle.

Sumbatova, N. R. & Yu. A. Lander (with M. Kh. Mamaev). 2014. *Darginskij govor selenija Tanty: Grammatičeskij očerk. Voprosy sintaksisa*. Moscow.

General participles vs. special participles

- General participles vs “special participles”
(cf. distinction between general converbs and special converbs)
- Special participles: forms which function similarly to participles but involve peculiar semantics which does not easily fit into the paradigmatic system.
 - Examples: optative participles in Agul (< infinitive + COP.PTCP)

Agul (Maisak 2020)

[raħmat x.a-že] ħamid add.a p.u-ne (...)
requiescence become.PF-PT:OPT Hamid uncle say.PF-AOR
'The late (lit., to whom let peace be) uncle Hamid said then that...'

Maisak, T. 2020. Relative clauses in Agul from a corpus-based perspective. *STUF* 73(1): 113-158.

Participles?

- In some languages
 - dedicated forms
 - sometimes verbal stems with the attributive morphology

Godoberi (Tatevosov 1996)

- a. *ima* ***w-aʔa*** 'The father came.'
- father M-come.PST
- b. *den* *razi-da* [***w-aʔa-bu***] *im-u-č'u*
- I be.content-COP M-come.PST-PTCP father-OBL-CONT
- 'I am content with the father who came.'

Tatevosov, S. G. 1996. Relative clauses. In A. E. Kibrik et al. (eds), *Godoberi*, 210-217. München/Newcastle.

Participles?

- In some languages such “dedicated forms” nonetheless can be used as predicates of independent clauses in narrow focus constructions

Lak (Kazenin 2003)

- a. *[muHamad-lul d-u-r-ṣa]* *qātri*
Mohammed-ERG 4CL-build.PST-4CL-PTCP house
‘the house built by Mohammed’
- b. *ulrč-lul=li qātri d-u-r-ṣa*
boy-ERG=3SG house 4CL-build.PST-4CL-PTCP
‘THE BOY has built the house.’

Kazenin, K. 2003. Focus in Daghestanian and word order typology. *Linguistic Typology* 6: 289-316. **Kalinina, E. & N. Sumbatova. 2007.** Clause structure and verbal forms in Nakh-Daghestanian languages. In: I. Nikolaeva (ed.), *Finiteness. Theoretical and empirical foundations*. Oxford.

Participles?

- In other languages, the same forms are found in clearly finite clauses

Udi

- a. *q:onaʁ-χo har-i=t:un*
guest-PL come-AOR=3PL
'The guests came.' (written text)
- b. *[kiravabad-aχun har-i] joldaš-χo-n=al*
Kirovobad-ABL come-AOR friend-PL-ERG=ADD
'and (my) friends that came from Kirovabad'

- Probably resulted from the extension of the use of non-finite forms

Cresseils, D. 2009. Participles and finiteness: the case of Akhvakh. *Linguistic Discovery* 7(1): 106-130. **Lander, Yu. A. 2008.** Pričastnye konstrukcii ili nekategorial'noe podčinenie? In M. E. Alekseev, T. Maisak et al. (eds), *Udinskij sbornik: grammatika, leksika, istorija jazyka*. Moscow.

Participles?

- Occasionally we find non-participial forms as predicates of relative clauses
 - Infinitives

Ingush (Nichols 2011)

aaz cynna [diesha] kinashjka iicar

1SG.ERG 3SG.DAT D.read.INF book bought

‘I bought him a book to read.’

Tanti Dargwa (Sumbatova & Lander 2014)

[dik'-d-arq'-is:e] mus:a b-a'ku wabš'e

divide-NPL-LV.PF-INF+ATR place N-NEG.EXST at.all

‘There is no place (for us) to divide them at all.’

Nichols, J. 2011. *Ingush grammar*. Berkeley. **Sumbatova, N. R. & Yu. A. Lander (with M. Kh. Mamaev). 2014.** *Darginskij govor selenija Tanty: Grammatičeskij očerk. Voprosy sintaksisa*. Moscow.

Non-finiteness

- Relative clauses may lack other properties of finite clauses
 - **Udi**: the absence of personal agreement, non-finite negation, etc.

a. *za udi-n muz-in žavab te=ne tad-i siftä*
I:DAT Udi-GEN language-INS answer NEG=3SG give-AOR first

‘First, she didn’t give me an answer in Udi.’

b. *[šo-t:-in nu=ak:-i] q:onaχ*
that-OBL-ERG NEG=see-AOR guest

‘the guest who he did not see’

Lander, Yu. A. 2008. Pričastnye konstrukcii ili nekategoriāl’noe podčinenie? In M. E. Alekseev, T. Maisak et al. (eds), *Udinskij sbornik: grammatika, leksika, istorija jazyka*. Moscow.

Non-finiteness

- In some East Caucasian languages of Azerbaijan, apparent arguments of relative clauses may take genitive case

Kryz (Authier 2009: 354)

*Allahž*i-r [va i-ka-j] vu-tir

God-ERG you(SG):GEN PV-want-PTCP give-JUSS

‘Let God give you what you want’

Udi

[bez / zu šlum käj] k:ož šahat=e

I:GEN I bread eat+AOR house nice=3SG

‘The house where I lunched is nice’

Authier, G. 2009. *La langue Kryz (langue caucasique d’Azerbaïdjan, dialecte d’Alik)*. Leuven/Paris. **Lander, Yu. 2011.** The adrelative genitive in Udi: Syntactic borrowing plus reanalysis. In: V. S. Tomelleri et al. (eds), *Languages and cultures in the Caucasus*. München/Berlin.

Non-finiteness

- In some East Caucasian languages of Azerbaijan, apparent arguments of relative clauses may take genitive case
 - Presumably the result of Azeri influence

Azeri

[*İsa-nın sev-diy-i*] *qız* ‘İsa’s beloved girl’
İsa-GEN love-PTCP-3SG.PR girl

- At least in Udi, such genitives are possibly not parts of relative clauses but adnominal possessors

Udi

bez bütüm [baj] šähär-χo ‘all cities where I have been’
I:GEN all be+AOR city-PL

Lander, Yu. 2011. The adrelative genitive in Udi: Syntactic borrowing plus reanalysis. In: V. S. Tomelleri et al. (eds), *Languages and cultures in the Caucasus*. München/Berlin.

Take-home message

- The use of the term “participle” for East Caucasian is a matter of tradition.
- The morphological and syntactic status of East Caucasian participles may vary.
- East Caucasian participial constructions are (sometimes?) very different from Standard Average European ones.

Relativized argument?

Relativized argument

- ...is the syntactic (or semantic?) role in the subordinate clause which corresponds to the described participant
 - *I met a tiger [**whose** head was covered by a tremendous hat]*
 - Relativization of the possessor of the subject
 - *I met a tiger [**which** was wearing a tremendous hat]*
 - Relativization of the subject
- Important:

We are not interested in the corresponding role within the matrix clause

Syntactic constraints on relativized arguments

- Keenan & Comrie (1977):
- Hierarchy of NP accessibility: S > DO > IO > OO > POSS > OCOMP
- Roughly and inaccurately:
 - The higher a position is, the easier it is to relativize it.
 - Languages may restrict relativization to the highest positions.
- There are some correlations between the type of the relative clause construction and the position in the hierarchy (see also Maxwell 1979 inter alia)
- Well-known problem: What happens in ergative languages (like East Caucasian)?

Keenan, E.L. & B. Comrie. 1977. Noun phrase accessibility and universal grammar. *Linguistic Inquiry* 8(1): 63-99. **Maxwell, D.N. 1979.** Strategies of relativization and NP accessibility. *Language* 55(2): 352-371.

Syntactic constraints on relativized arguments

- Ross (1967)
- Some constituents (=syntactic islands) cannot contain relativized arguments.

Examples:

No relativization out of a relative clause

**The man [who I read a statement [which was about __]] is sick.*

No relativization out of a coordinate construction

**The madrigals [which Henry [plays the lute and sings __]] sound lousy.*

Ross, J.R. 1967. *Constraints on variables in syntax.* Cambridge (Mass.): MIT dissertation.

East Caucasian relativized arguments

- Normally, relativized arguments are absent in the relative clause

Tabassaran (Babaliyeva 2013)

[uzu kitab tuv-u] bay

[1SG book give-PTCP.AOR] boy

‘the boy whom I gave the book’

- But any arguments can be omitted, so this is not enough for recognizing what is relativized

Khwarshi (Khalilova 2009: 357)

Pat’imatil iyeq’ [os b-ešut’t’-u] uže.

Patimat.LAT CL1.know.GNT money(CL3) CL3-let-PST.PTCP boy(CL1)

‘Patimat knows the boy who sent the money.’ /

‘Patimat knows the boy to whom the money was sent.’

Babaliyeva, A. 2013. *Études sur la morphosyntaxe du tabasaran littéraire.*

Paris: l’École Pratique des Hautes Études diss. **Khalilova, Z. 2009.** *A grammar of Khwarshi.* Utrecht.

East Caucasian relativized arguments

- Sometimes relativized arguments are expressed by “resumptive pronouns”
 - most often reflexive pronouns

Hunzib (van den Berg 1995: 132)

[(ǰu) ut'-ur.u] suk'u-u maλu n-acə-r
self CL1.sleep-PST.PTCP man-DAT dream CL5-see-PRET
'the man who slept saw a dream'

- NB: The use of reflexive pronouns as resumptive is widespread in Turkic, Japanese, Korean...
- This may correlate with a broader use of reflexives as compared to typical European languages

East Caucasian relativized arguments

- Sometimes relativized arguments are expressed by “resumptive pronouns”
 - Demonstrative pronouns (also used as simple 3rd person pronouns) – more rarely

Khwarshi (Khalilova 2009: 356)

[*kand-i* *isu-l* *heⁿše* *tiλλ-u*] *žik’o*

girl.OBL-ERG that.OBL-LAT book give-PST.PTCP man

‘the man that the girl gave a book to’

- Bagvalal uses both reflexives and demonstratives as resumptive pronouns (Lyutikova 2001).

Khalilova, Z. 2009. *A grammar of Khwarshi*. Utrecht. **Lyutikova, E.A. 2001.** Otnositel’noe predloženie. In A.E. Kibrik et al. (eds), *Bagvalinskij jazyk. Grammatika. Teksty. Slovari*. Moscow.

East Caucasian relativized arguments?

- Terribly:
- Sometimes it is impossible to postulate a syntactic position that is relativized

Archi (Kibrik et al. 1977: 303)

[*ħawan bu-l'u-ṭu-t*] *aL'* *LO-t'u*
ram CL3-slaughter.PFV-ATR-CL4 meat CL4.give.PFV-NEG

'They would not give (us) the meat of the slaughtered ram'

Akhvakh (Denis Creissels, p.c. with Michael Daniel, from field notes)

[*č'a qēda*] *č'aba*
rain ask.PTCP.IPF stone

lit. 'a rain-asking stone',

(not 'a stone asking for a rain' or 'a stone to ask for a rain with')

'a stone such as if it would be once lifted up, there would be no need to ask for the rain ever again'

Kibrik, A.E. et al. 1977. *Opyt strukturnogo opisanija arčinskogo jazyka*. Vol. 2. Moscow.

Semantics above all?

- Kibrik (1980: 333):
 - East Caucasian relativization is not based on the syntactic characteristics of any argument

Kibrik, A.E. 1980. Predikatno-argumentnye otnošenija v semantičeski ergativnyx jazykax. *Izvestija AN SSSR, Ser. literatury i jazyka* 39(4): 324-335.

Semantics above all?

- Comrie & Polinsky (1999):

“The hearer has to assign a plausible interpretation to the association between the head NP and an unexpressed constituent in the attributive clause. (...) If a plausible interpretation can be assigned (...) then the resulting relative clause construction is judged acceptable”.
- Comrie et al. (2017):
 - East Caucasian “relative clauses” represent “general noun-modifying clause constructions” (GNMCCs), which are not based on syntactic mechanisms.

Comrie, B. & M. Polinsky. 1999. Form and function in syntax: Relative clauses in Tsez. In M. Darnell et al. (eds), *Functionalism and formalism in linguistics*. Vol. 2: *Case studies*, 77–92. Amsterdam/Philadelphia. **Comrie, B., D. Forker & Z. Khalilova. 2017.** General noun-modifying clause constructions in Hinuq and Bezhta, with a note on other Daghestanian languages. In Y. Matsumoto et al. (eds), *Noun-modifying clause constructions in languages of Eurasia: Rethinking theoretical and geographical boundaries*. Amsterdam/Philadelphia.

GNMCCs: For

- For many languages, it is reported that everything is relativizable and there are no effects of NP accessibility.

Lezgian (Haspelmath 1993: 342)

Relativization of an (inalienable) possessor

[*ğül.ü-n mašin čünüx-aj*] *pab*

husband-GEN car steal-PST:PTCP wife

‘the wife whose husband’s car was stolen’

Relativization of an object of comparison

[*wiče-laj šahdağ q’aq’an tir*] *dağ hina awa?*

self-SUPERL Šahdağ high COP:PTCP mountain where be.in

‘Where is the mountain that Šahdağ (4243 m) is taller than?’

Haspelmath, M. 1993. *A grammar of Lezgian*. Berlin/New York.

GNMCCs: For

- Some languages even allow relativization out of canonical syntactic islands.

Relativization out of a relative clause

Tanti Dargwa (Sumbatova & Lander 2014: 196)

- a. *hi.t-i-li* *[č-ib-se]* *k:ata b-ibš:-ib*
that-OBL-ERG bring:PF-PRET-ATR cat N-run:PF-PRET
'The cat which she brought ran away.'
- b. *[[(sun-ni-li) dam č-ib-se]* *k:ata b-ibš:-ib]* *x:unul*
self-OBL-ERG I:DAT bring:PF-PRET-ATR cat N-run:PF-PRET woman
lit., 'the woman who the cat which she brought me ran away'

Sumbatova, N. R. & Yu. A. Lander (with M. Kh. Mamaev). 2014. *Darginskij govor selenija Tanty: Grammatičeskij očerk. Voprosy sintaksisa*. Moscow.

GNMCCs: For

- Some languages even allow relativization out of canonical syntactic islands.

Relativization out of a coordinate construction

Tanti Dargwa (Sumbatova & Lander 2014: 195-196)

- a. *ʔaʰmad-li=ra musa-li=ra mura d-ert:-ib*
Ahmad-ERG=ADD Musa-ERG=ADD hay NPL-mow:PF-PRET
'Ahmad and Musa mowed the hay.'
- b. [*ʔaʰmad-li=ra sun-ni=ra mura d-ert:-ib*] *admi*
Ahmad-ERG=ADD self-ERG=ADD hay NPL-mow:PF-PRET man
lit., 'the man Ahmed and who mowed the hay'

Sumbatova, N. R. & Yu. A. Lander (with M. Kh. Mamaev). 2014. *Darginskij govor selenija Tanty: Grammatičeskij očerk. Voprosy sintaksisa*. Moscow.

GNMCCs: For

- East Caucasian languages are regularly reported “to relativize unrelativizable”

Agul (Maisak 2020: 115)

[*jak: ug.a-je* *ni?*]
meat burn.IPF-PRS.PTCP smell
‘a smell of burning meat’

Bezhta (Comrie et al. 2017: 135)

[*do Maskola-? eʰʃ'e-cas* *hädürti*]
me Moscow-IN CL1.go-PRS.PTCP preparation
‘the preparations for my (male) travel to Moscow’

Comrie, B., D. Forker & Z. Khalilova. 2017. General noun-modifying clause constructions in Hinuq and Bezhta, with a note on other Daghestanian languages. In Y. Matsumoto et al. (eds), *Noun-modifying clause constructions in languages of Eurasia: Rethinking theoretical and geographical boundaries*. Amsterdam/ Philadelphia. **Maisak, T. 2020.** Relative clauses in Agul from a corpus-based perspective. *STUF* 73(1): 113-158.

GNMCCs: For

- Polinsky et al. (2012):
 - For Avar no processing differences between the relativization of the ergative argument and the relativization of the absolutive argument of the transitive verb.
- Possible interpretation:
 - Avar “relativization” does not depend on syntactic mechanisms which could motivate such processing difficulties.
 - NB: Polinsky et al. provide a different interpretation.

GNMCCs: For

- East Caucasian languages sometimes can relativize several (coindexed) participants at the same time
 - an apparent violation of Keenan's (1972) ban on multiple coreferent relative pronouns
 - possibly due to the fact that these constructions are not based on syntactic mechanisms

Tanti Dargwa (Lander & Daniel 2019)

[*sun-na* *durħa^ς-li* *sun-na* *x:unul* *r-uč̣:-ib-se*] *admi* *w-ač̣'-ib*
self-GEN boy-ERG self-GEN woman F-carry.PFV-PRET-ATRman M-come.PFV-PRET
'There came a man(i) whose(i) son carried his(i) wife away.'

Keenan, E. 1972. On semantically based grammar. *Linguistic Inquiry* 3: 413-461. **Lander, Yu. & M. Daniel. 2019.** West Caucasian relative pronouns as resumptives. *Linguistics* 57(6): 1239-1270.

GNMCCs: For

- Cross-linguistically, resumptive pronouns usually appear as a means of support when a given position is not easily relativizable, i.e. lower on Keenan & Comrie's hierarchy.
- For several East Caucasian languages, it is reported that resumptive pronouns can appear even where the highest positions are relativized
 - although they clearly do not constitute the default construction, possibly because of the topicality of the highest positions.
 - In these languages resumptive pronouns apparently need not make distinctions between different syntactic positions.

Chechen (Komen 2008)

<i>[(Shaa)</i>	<i>cynga</i>	<i>xi</i>	<i>maliitina</i>	<i>jolu]</i>	<i>Rebiqa</i>
self.ERG	that.ALL	water	let.drink-PSTN	AUX.PTCP	Rebecca

'Rebecca, who had made him drink water'

Komen, E. W. 2008. An introduction into Chechen relative clauses.
Unpublished ms. Nijmegen.

GNMCC: Against

- There are certain asymmetries between different syntactic positions concerning the frequency of their relativization.
- In many languages we have data that transitive absolutive arguments are relativized much more frequently than ergative arguments.
- In Udi, ergative arguments are relativized more frequently than transitive patients.
 - This is in harmony with the fact that East Caucasian languages occasionally show other traces of syntactic ergativity, but
 - while being affected by accusative languages (Armenian and Azerbaijani), Udi shows more traces of the S/A pivot than many other East Caucasian languages.
- Syntactic accusativity/ergativity matters?

GNMCC: Against

Language	S	A	P	Source
Avar	68	41	49	Polinsky et al. 2013
Agul	268	62	112	Maisak 2020a
Archi	97	11	35	Daniel & Lander 2013
Lezgian	787	296	637	Ganenkov 2016
Udi – 1	137	55	47	Daniel & Lander 2013
Udi - 2	463	234	129	Maisak 2020b

Daniel, M.A. & Yu.A. Lander. 2013. Neravnopravie rolej v otnositel'nyx konstrukcijax: materialy po častotnosti reljativizacii v arčinskom i udinskom jazykax. *Semantika jazykovyx edinic raznyx urovnej*, vyp. 15, 59–78. Makhachkala. **Ganenkov, D. 2016.** Relativization in a morphologically ergative language: A corpus study. Paper presented at 38. Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Sprachwissenschaft. 24.–26. February 2016. Universität Konstanz. **Maisak, T. 2020a.** Relative clauses in Agul from a corpus-based perspective. *STUF* 73(1): 113-158. Maisak, T. 2020b. Pričastnye otnositel'nye konstrukcii v udinskom jazyke po korpusnym dannym. *Tomsk Journal of Linguistics and Anthropology*, vyp. 2(28): 46-65. **Polinsky, M., C. Gómez Gallo, P. Graff, E. Kravtchenko. 2012.** Subject preference and ergativity. *Lingua* 122(3): 267-277.

GNMCC: Against

- East Caucasian languages are not all alike with respect to their relative clause (-like) constructions.
- Some languages are reported to prohibit relativization of certain positions. Examples:
 - Avar: No relativization out of some converbial and masdar (action nominal) clauses (Rudnev 2015)
 - Bezhta, Hinuq do not relativize the object of comparison? (Comrie et al. 2017)
 - Many languages: Only inalienable possessors can be relativized (Nichols 2017 inter alia) – but this may be a semantic factor.

Comrie, B., D. Forker & Z. Khalilova. 2017. General noun-modifying clause constructions in Hinuq and Bezhta, with a note on other Daghestanian languages. In Y. Matsumoto et al. (eds), *Noun-modifying clause constructions in languages of Eurasia: Rethinking theoretical and geographical boundaries*. Amsterdam/ Philadelphia. **Nichols, J. 2017.** Noun-modifying constructions and relativization in the central and western Caucasus. In Y. Matsumoto et al. (eds), *Noun-modifying clause constructions in languages of Eurasia: Rethinking theoretical and geographical boundaries*, 179–202. Amsterdam/Philadelphia. **Rudnev, P. 2015.** *Dependency and discourse-configurationality: A study of Avar*.

Rijksuniversiteit Groningen dissertation.

GNMCC: Against

- East Caucasian languages are not all alike with respect to their relative clause (-like) constructions.
- East Caucasian languages differ in the distribution of resumptive pronouns.
 - Itsari Dargwa: “Pronominal support is typical for Icari”, but “[t]he only case when a resumptive pronoun would be ungrammatical is a relativized intransitive subject” (Sumbatova & Mutalov 2003)
 - Sanzhi Dargwa: “Examples in which the nominal head itself is expressed by a reflexive in the relative clause were judged as not very well-formed sentences” (Forker 2020: 443)
 - Tanti Dargwa: resumptive pronouns are easily allowed in all positions (Sumbatova & Lander 2014)
 - Mehweb Dargwa: resumptive pronouns are sometimes prohibited for the highest positions of Keenan & Comrie’s hierarchy (Lander & Kozhukhar 2019)

Forker, D. 2020. *A grammar of Sanzhi Dargwa*. Berlin. **Lander, Yu. & A. Kozhukhar. 2019.** Relative clause and resumptive pronouns in Mehweb. In M. Daniel et al. (eds), *The Mehweb language: Selected essays on phonology, morphology and syntax*. Berlin. **Sumbatova, N.R. & R.O. Mutalov. 2003.** *A grammar of Icari Dargwa*. München. **Sumbatova, N. R. & Yu. A. Lander (with M. Kh. Mamaev). 2014.** *Darginskij govor selenija Tanty: Grammatičeskij očerk. Voprosy sintaksisa*. Moscow.

GNMCC: Against

- East Caucasian languages are not all alike with respect to their relative clause (-like) constructions.
- Different languages may grammaticalize different rules restricting the use of resumptive pronouns.
 - Mehweb Dargwa: Resumptives are only possible when an animate argument is relativized (Lander & Kozhukhar 2019)
 - Bagvalal: Both reflexive and demonstrative resumptives are possible in relativization out of complement clauses but only demonstrative resumptives are reported in relativization out of adjunct clauses (Lyutikova 2001)
 - ...

Lander, Yu. & A. Kozhukhar. 2019. Relative clause and resumptive pronouns in Mehweb. In M. Daniel et al. (eds), *The Mehweb language: Selected essays on phonology, morphology and syntax*. Berlin. **Lyutikova, E.A. 2001.** Otnositel'noe predloženie. In A.E. Kibrik et al. (eds), *Bagvalinskij jazyk. Grammatika. Teksty. Slovari*. Moscow.

Take-home message

- East Caucasian relative clause constructions can be used when the association between the subordinate clause and the matrix clause is not based on any syntactic mechanisms.
 - Hence they may represent a subtype of general noun-modifying clause construction rather than relative clause constructions proper.
- Still, East Caucasian languages show considerable variation in the degree to which formal (not purely semantic) factors play a role in relativization.

Other stories

- Adjective phrases as a subtype of relative clause constructions in East Caucasian
 - See, for instance, Sumbatova & Lander 2014 on Tanti Dargwa and Daniel 2018 on Archi)
- Predicates of relative clauses which simultaneously agree in class & number both with their absolutive arguments and with their heads
 - See, for instance, Boguslavskaya 1989
- Formal differences related to restrictivity and contrast
 - Boguslavskaya 1989 inter alia

Boguslavskaya, O.Y. 1989. *Struktura imennoj gruppy: opredelitel'nye konstrukcii v dagestanskix jazykax*. Moscow: Lomonosov MSU dissertation. **Daniel, M.A. 2019.** K utočneniju časterečnogo statusa priznakovyx leksem v arčinskom jazyke. *Voprosy jazykoznanija*, No. 4: 114-132. **Sumbatova, N. R. & Yu. A. Lander (with M. Kh. Mamaev). 2014.** *Darginskij govor selenija Tanty: Grammatičeskij očerk. Voprosy sintaksisa*. Moscow.

And many open questions
for
the next year
2021

See you in the field!

